

表 3.2(d) : 將軍澳隧道
Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel

2018/10

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計
	East-bound	West-bound	Two-way Total	East-bound	West-bound	Two-way Total	East-bound	West-bound	Two-way Total	East-bound	West-bound	Two-way Total	East-bound	West-bound	Two-way Total
2013	11 283 856	10 809 241	22 093 097	2 900 144	2 820 012	5 720 156	1 657 234	1 625 382	3 282 616	15 841 234	15 254 635	31 095 869	43 401	41 794	85 194
2014	11 838 477	11 286 888	23 125 365	2 700 776	2 619 448	5 320 224	1 663 703	1 629 029	3 292 732	16 202 956	15 535 365	31 738 321	44 392	42 563	86 954
2015	12 218 596	11 679 517	23 898 113	2 777 655	2 663 985	5 441 640	1 697 064	1 650 286	3 347 350	16 693 315	15 993 788	32 687 103	45 735	43 819	89 554
2016	12 600 734	11 949 993	24 550 727	2 721 623	2 637 242	5 358 865	1 743 789	1 691 648	3 435 437	17 066 146	16 278 883	33 345 029	46 629	44 478	91 107
2017	13 019 749	12 260 436	25 280 185	2 623 614	2 569 307	5 192 921	1 716 087	1 669 046	3 385 133	17 359 450	16 498 789	33 858 239	47 560	45 202	92 762
2017 / 05	1 102 366	1 037 236	2 139 602	221 630	216 376	438 006	139 790	136 375	276 165	1 463 786	1 389 987	2 853 773	47 219	44 838	92 057
06	1 054 918	992 775	2 047 693	220 067	212 455	432 522	138 552	135 208	273 760	1 413 537	1 340 438	2 753 975	47 118	44 681	91 799
07	1 074 169	1 019 094	2 093 263	211 786	211 146	422 932	149 950	146 056	296 006	1 435 905	1 376 296	2 812 201	46 320	44 397	90 716
08	1 074 048	1 013 421	2 087 469	213 211	210 013	423 224	149 942	145 546	295 488	1 437 201	1 368 980	2 806 181	46 361	44 161	90 522
09	1 099 643	1 027 616	2 127 259	224 325	216 661	440 986	145 175	141 777	286 952	1 469 143	1 386 054	2 855 197	48 971	46 202	95 173
10	1 106 215	1 038 927	2 145 142	220 434	212 162	432 596	140 991	136 530	277 521	1 467 640	1 387 619	2 855 259	47 343	44 762	92 105
11	1 099 533	1 026 459	2 125 992	230 774	227 324	458 098	149 648	145 271	294 919	1 479 955	1 399 054	2 879 009	49 332	46 635	95 967
12	1 141 548	1 072 003	2 213 551	221 060	221 530	442 590	141 651	136 538	278 189	1 504 259	1 430 071	2 934 330	48 524	46 131	94 656
2018 / 01	1 113 146	1 049 488	2 162 634	226 113	215 908	442 021	147 408	143 037	290 445	1 486 667	1 408 433	2 895 100	47 957	45 433	93 390
02	1 049 791	995 378	2 045 169	175 450	170 340	345 790	104 610	101 222	205 832	1 329 851	1 266 940	2 596 791	47 495	45 248	92 743
03	1 149 703	1 084 311	2 234 014	216 587	212 060	428 647	134 978	130 699	265 677	1 501 268	1 427 070	2 928 338	48 428	46 035	94 463
04	1 083 927	1 024 781	2 108 708	205 332	200 559	405 891	134 479	131 509	265 988	1 423 738	1 356 849	2 780 587	47 458	45 228	92 686
05	1 142 015	1 072 727	2 214 742	223 643	216 749	440 392	146 101	142 988	289 089	1 511 759	1 432 464	2 944 223	48 766	46 209	94 975
06	1 101 755	1 037 762	2 139 517	205 529	199 469	404 998	136 740	132 364	269 104	1 444 024	1 369 595	2 813 619	48 134	45 653	93 787
07	1 112 257	1 058 219	2 170 476	206 370	200 053	406 423	139 947	137 313	277 260	1 458 574	1 395 585	2 854 159	47 051	45 019	92 070
08	1 107 590	1 046 054	2 153 644	214 405	210 806	425 211	140 290	137 377	277 667	1 462 285	1 394 237	2 856 522	47 170	44 975	92 146
09	1 076 959	1 009 091	2 086 050	207 271	197 722	404 993	128 029	124 636	252 665	1 412 259	1 331 449	2 743 708	47 075	44 382	91 457
10	1 123 132	1 056 305	2 179 437	222 996	212 893	435 889	142 054	138 461	280 515	1 488 182	1 407 659	2 895 841	48 006	45 408	93 414

註：將軍澳隧道於一九九零年十一月九日通車。由一九九三年一月十八日起以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。由一九九六年四月一日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作先後交給以下的隧道營辦商：（i）中國道路管理有限公司（一九九六年四月一日至二零零六年五月三十一日）；（ii）越運亨（香港）有限公司（二零零六年六月一日至二零一八年五月三十一日）；及（iii）俊和隧道管理有限公司（由二零一八年六月一日起）。

Note : The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9 November 1990. Its management and operation were contracted out to Mack & Company Tunnel Management Limited on 18 January 1993. Then its management, operation and maintenance were contracted out to the following tunnel operators: (i) China Tollways Ltd. (from 1 April 1996 to 31 May 2006); (ii) Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. (from 1 June 2006 to 31 May 2018); and (iii) Chun Wo Tunnel Management Ltd. (from 1 June 2018).

資料來源：俊和隧道管理有限公司

Source : Chun Wo Tunnel Management Ltd.